

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Δεκεμβρίου 1992

σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, της συμφωνίας με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου, για την παράταση της διάρκειας της ενδιάμεσης συμφωνίας που υπογράφηκε μεταξύ των μερών στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1991

(92/622/ΕΚΑΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως την παράγραφο 1 του άρθρου 95,

Εκτιμώντας:

ότι, εν αναμονή της ολοκλήρωσης της διαδικασίας επικύρωσης της ευρωπαϊκής συμφωνίας που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1991, είναι αναγκαίο να παραταθεί, μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1992, η διάρκεια της ενδιάμεσης συμφωνίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1991, με τη σύναψη συμφωνίας με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών

Αφού ζητήθηκε η γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής και με την ομόφωνη συγκατάθεση του Συμβουλίου,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η συμφωνία με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών για την παράταση μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1992 της διάρκειας της ενδιάμεσης συμφωνίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες

στις 16 Δεκεμβρίου 1991 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση (1).

Άρθρο 2

Ανατίθεται στον Πρόεδρο της Επιτροπής να ορίσει το πρόσωπο που θα υπογράψει τη συμφωνία που θα δεσμεύει την Επιτροπή.

Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 1992.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jacques DELORS

(1) Βλέπε σ. 8 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.